Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE

Membre des Joint Aviation Authorities

SUPPLEMENT AU CERTIFICAT DE NAVIGABILITE DE TYPE
(POUR IMPORTATION)

SUPPLEMENT TYPE CERTIFICATE (FOR IMPORT)

Numéro : IM149-SI-0034

Ce certificat établi conformément au Code de l'Aviation Civile et délivré à :
This certificate established in conformity with the French " code de l'aviation civile " and issued to

DART AEROSPACE LTD
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON, K6A 1K7
CANADA

atteste que l'aéronef désigné ci-dessous :
certifies that the following product :

numéro du certificat de navigabilité de type	:	*IM149*
numéro de la fiche de navigabilité associée	:	*IM149*
détenteur du certificat de navigabilité de type	:	*Robinson Helicopter Company*
modèle	:	*R 22 ALPHA, R22 BETA*

modifié conformément à la définition spécifiée dans le supplément n°IM149-SI-0034 à la fiche de navigabilité n°IM149, associé au présent certificat, satisfait aux exigences des règlements de navigabilité applicables en France compte tenu des conditions d'utilisation et des limitations définies dans la fiche de navigabilité n°IM149 et dans son supplément n°IM149-SI-0034.
modified in accordance with design data defined in supplement n°IM149-SI-0034 to data sheet n°IM149, associated to the present certificate, meets the French applicable airworthiness requirements considering the operating conditions and limitations as specified in the Type Certificate Data Sheet n°IM149 and its supplement n°IM149-SI-0034.

La modification faisant l'objet de ce supplément porte l'installation de « Bearpaw ».
The modification related to this supplement concerns "Bearpaw" installation.

La compatibilité de la modification faisant l'objet de ce supplément au certificat de type avec d'autres modifications installées antérieurement doit être vérifiée par la personne ou la société chargée de l'installation.
The compatibility of the modification, subject of this supplement to the type certificate, with other previous modifications must be verified by the person or the firm in charge of the installation.

Date d'approbation : le 30 Avril 2003
Approved on

Pour le ministre chargé de l'Aviation Civile

Ingénieur Principal [illegible] et de l'Exploitation
de l'Aviation Civile

D. TRANCHANT

REPUBLIQUE FRANCAISE

DIRECTION GENERALE
DE L'AVIATION CIVILE

SUPPLEMENT N° IM149-SI-0034
A LA FICHE DE NAVIGABILITE N° IM 149

HELICOPTERES. :

R 22 ALPHA, R22 BETA

Edition n°1
Avril 2003
Nombre de pages : 2

SUPPLEMENT N° IM149-SI-0034
A LA FICHE DE NAVIGABILITE N° IM 149
ASSOCIEE AU CERTIFICAT DE NAVIGABILITE DE TYPE N° IM 149

Ce document est associé au
Supplément au Certificat de Navigabilité de Type (pour importation) n° IM 149-SI-0034

Détenteur du Supplément au Certificat de Navigabilité de Type (pour importation) :

DART AEROSPACE LTD
1270 Aberdeen Street
Hawkesbury, ON, K6A 1K7
CANADA

1-DESCRIPTION DE LA MODIFICATION

Le présent STC, qui correspond à l'installation de « BEARPAW » sur l'arrière des patins de train d'atterrissage de R22, est la validation du STC n° SH 02-9 issue 1 daté du 27 février 2002 approuvé par Transport Canada.

2- BASES DE CERTIFICATION

Les bases de certification retenues pour le présent STC sont celles données dans la fiche de navigabilité n°IM149.

3- LIMITATIONS

Les limitations figurant dans la fiche de navigabilité n°IM149 restent applicables.

4- DOCUMENTS D'INSTALLATION

Se reporter au document Dart Aerospace Installation Instructions IIN-D022-661 rev. B du 02/01/03 ou révisions ultérieures approuvées.

5- DOCUMENTS ASSOCIES A L'UTILISATION

Les documents figurant dans la fiche de navigabilité n°IM149 sont applicables et sont complétés ou modifiés par les documents suivants, spécifiques au présent STC :

5.1 Manuel de vol

Néant.

5.2 Manuel d'entretien

Dart Aerospace Instructions for Continued Airworthiness ICA-D022-661 rev 0 ou révisions ultérieures approuvées.